



Homologation N°

T - 1020

FÉDÉRATION INTERNATIONALE DU SPORT AUTOMOBILE

Groupe Tout-Terrain
Group Tout-Terrain

FICHE D'HOMOLOGATION CONFORME A L'ANNEXE J DU CODE SPORTIF INTERNATIONAL
HOMOLOGATION FORM IN ACCORDANCE WITH APPENDIX J OF THE INTERNATIONAL SPORTING CODE

Homologation valable à partir du
Homologation valid as from

01 AVR. 1989

en groupe Tout-Terrain
in group

Photo A



Photo B



1. DEFINITIONS / DEFINITIONS

101. Constructeur

Manufacturer UMM - UNIÃO METALO MECÂNICA, LDA.

102. Dénomination(s) commerciale(s) — Modèle et type

Commercial name(s) — Type and model ALTÉR TURBO INTERCOOLER

103. Cylindrée totale

Cylinder capacity $2498 \text{ cm}^3 \times 1.7 = 4246,6 \text{ cm}^3$ cm³

104. Mode de construction

Type of car construction

séparée, matériau du châssis ACIER
separate, material of chassis

monocoque
unitary construction

105. Nombre de volumes

Number of volumes 2

106. Nombre de places

Number of places 6



2. DIMENSIONS, POIDS / DIMENSIONS, WEIGHT

201. Poids minimum Minimum weight	1530	kg	
202. Longueur hors-tout Overall length	3995	mm ± 1%	
203. Largeur hors-tout Overall width	1690	mm ± 1%	Endroit de la mesure Where measured Entre passages de roue
204. Largeur de la carrosserie: Width of bodywork:			a) A la hauteur de l'axe AV At front axle 1570 mm ± 1%
			b) A la hauteur de l'axe AR At rear axle 1570 mm ± 1%
206. Empattement: a) Droit Wheelbase: Right	2560	mm ± 1%	b) Gauche: Left: 2560 mm ± 1%
207. Voie maximum AV Maximum track Front	1366	mm	AR 1366 mm
			Rear
209. Porte-à-faux: a) AV: Overhang: Front:	688	mm ± 1%	b) AR: Rear: 747 mm ± 1%
210. Distance «G» (volant — paroi de séparation AR) Distance «G» (steering wheel — rear bulkhead)			1765 mm ± 1%

3. MOTEUR / ENGINE: (*En cas de moteur rotatif, voir Article 335 sur fiche complémentaire*).
(In case of rotative engine, see Article 335 on complementary form).

301. Emplacement et position du moteur: Location and position of the engine:	l'avant disposé longitudinalement 20° droit
302. Nombre de supports Number of supports	2
303. Cycle Cycle	4 temps - Diesel



Marque
Make UMM

Modèle
Model ALTER TURBO INTERCOOLER N° Homol.

T - 1020

304. Suralimentation oui/non; type
Supercharging yes/no; type Turbo compresseur
'En cas de suralimentation, voir également l'Article 334 sur fiche complémentaire)
(In case of supercharging, see also Article 334 on complementary form).

305. Nombre et disposition des cylindres
Number and layout of the cylinders 4 en ligne

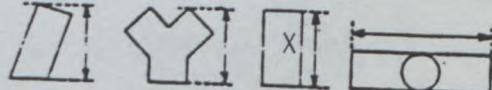
306. Mode de refroidissement
Cooling system par liquide

307. Cylindrée: a) Unitaire
Cylinder capacity: a) Unitary 624,5 cm³ b) Totale
b) Total 2498 x 1.7 = 4246.6 cm³

308. Volume minimal total d'une chambre de combustion
Total minimum volume of a combustion chamber 31,225 cm³

309. Volume minimum d'une chambre de combustion dans la culasse
Minimum volume of a combustion chamber in the cylinderhead 15,6 cm³

310. Rapport volumétrique maximum (par rapport à l'unité)
Maximum compression ratio (in relation with the unit) 21/1

311. Hauteur minimum du bloc-cylindres
Minimum height of the cylinder block 310,1 mm 

312. Matériau du bloc-cylindres
Cylinder block material Fonte

313. Chemises: a) oui/non
Sleeves: yes/no b) Matériau
Material / c) Type:
Type: /

314. Alésage
Bore 94 mm

316. Course
Stroke 90 mm

317. Piston a) Matériau
Piston Material Alliage léger

b) Nombre de segments
Number of rings 3 c) Poids minimum
Minimum weight 874 g

d) Distance de la mediane de l'axe au sommet du piston
Distance from gudgeon pin center line to highest point of piston crown 53,9 ± 0,1 mm

e) Distance (+/-) entre le sommet du piston au PMH et le plan de joint du bloc-cylindre
Distance (+/-) between the top of the piston at TDC and the gasket plane of the cylinderblock 1,9 ± 0,15 mm

f) Volume de l'évidemment du piston
Piston groove volume 3,6 ± 0,5 cm³



Marque UMM Modèle ALTER TURBO INTERCOOLER № Homol. T - 1020
 Make UMM Model ALTER TURBO INTERCOOLER No. Homol. T - 1020

318. Bielle: a) Matériaux
 Connecting rod: Material Acier forgé b) Type de la tête de bielle
 c) Diamètre intérieur de la tête de bielle (sans coussinets): Big end type 1 Pièce
 d) Longueur entre axes: Interior diameter of the big end (without bearings): 58,7 mm ± 0.1%
 Length between the axes: 150 mm (± 0.1 mm) e) Poids minimum:
 Minimum weight: 901 g

319. Vilebrequin: a) Type de construction
 Crankshaft: Type of manufacture à contre-poids incorporés
 b) Matériaux
 Material Acier forgé
 c) coulé estampé d) Nombre de paliers
 moulded stamped Number of bearings 5
 e) Type de paliers
 Type of bearings coussinets lisses
 f) Diamètre des paliers
 Diameter of bearings 60 mm ± 0.2%
 g) Matériaux des chapeaux des paliers
 Bearing caps material Acier forgé
 h) Poids minimum du vilebrequin nu
 Minimum weight of the bare crankshaft 1.7000 g
 i) Diamètre maximum des manetons
 Maximum diameter of big end journals 55 mm

320. Volant moteur: a) Matériaux
 Flywheel: Material Fonte
 b) Poids minimum avec couronne de démarreur
 Minimum weight of the flywheel with starter ring 21000 g

321. Culasse: a) Nombre de culasses
 Cylinderhead: Number of cylinderheads 1 b) Matériaux
 Material Alliage léger
 c) Hauteur minimum
 Minimum height 89,85 mm
 d) Endroit de la mesure
 Where measured trottoir (pour cache culbuteurs) et face d'appuis sur joint

322. Epaisseur du joint de culasse serré
 Thickness of the tightened cylinderhead gasket 1,5 + 0,2 mm

323. Alimentation par carburateur(s): a) Nombre de carburateurs
 Fuel feed by carburetor(s): Number of carburetors /
 b) Type
 Type / c) Marque et modèle
 Make and model /



Marque
Make

UMM

Modèle
Model

ALTER TURBO INTERCOOLER

Nº Homol.

T - 1020

d) Nombre de passages de gaz par carburateur

Number of mixture passages per carburettor

/

e) Diamètre maximum de la tubulure de gaz à la sortie du carburateur

Maximum diameter of the flange hole of the carburettor exit port

/

mm

f) Diamètre du diffuseur au point d'étranglement maximum

Diameter of the venturi at the narrowest point

/

mm

324. Alimentation par injection:

Fuel feed by injection:

b) Modèle du système d'injection:

Model of injection system: D P C

c) Mode de dosage du carburant:

Kind of fuel measurement: mécanique électronique hydraulique

Plongeur mechanical electronical hydraulic

Piston pump

oui/non

yes/no

c2) Mesure du volume d'air

oui/non

Measurement of air volume

yes/no

c3) Mesure de la masse d'air

Measurement of air mass

oui/non

yes/no

c4) Mesure de la vitesse de l'air

oui/non

Measurement of air speed

yes/no

c5) Mesure de la pression d'air

Measurement of air pressure

oui/non

yes/no

Quelle est la pression de réglage?

Which pressure is taken for measurement? 430 bars

d) Dimensions effectives du point de mesure au(x) papillon(s) ou au(x) tiroir(s) d'étranglement

Effective dimensions of measure position in the throttle area / mm

e) Nombre des sorties effectives de carburant

Number of effective fuel outlets

4

f) Position des soupapes d'injection:

Position of injection valves: Canal d'admission Culasse

Inlet manifold Cylinderhead

g) Parties du système d'injection servant au dosage du carburant

Statement of fuel measuring parts of injection system

Pompe d'injection

325. Arbre à cames: a) Nombre

Camshaft: Number 1

b) Emplacement

Location Lateral et dans le bloc-cylindres

c) Système d'entrainement

Driving system Chaine

d) Nombre de paliers par arbre

Number of bearings for each shaft 3

e) Diamètre des paliers

Diameter of bearings

42

mm

f) Système de commande des soupapes

Type of valve operation

Cames et poussoirs



Marque
Make

UMM

Modèle
Model

ALTER TURBO INTERCOOLER

N° Homol.

T - 1020

327. Admission: a) Matériau du collecteur

Inlet: Material of the manifold Alliage léger

b) Nombre d'éléments du collecteur

Number of manifold elements 1

c) Diamètre maximum des soupapes

Maximum diameter of the valves 42,5

mm

d) Nombre de soupapes par cylindre

Number of valves per cylinder 2

e) Longueur de la soupape

Length of the valve 116,2 ± 1,5

mm

f) Diamètre de la tige de soupape

Diameter of the valve stem 85 ± 0,2 mm

g) Type des ressorts de soupape

Type of valve springs Helicoidaux

h) Nombre de ressorts par soupape

Number of springs per valve 2

328. Echappement: a) Matériau du collecteur

Exhaust: Material of the manifold Fonte

b) Nombre d'éléments du collecteur

Number of manifold elements 1

c) Diamètre de(s) sortie(s) du collecteur

Diameter of the manifold exit(s) 56 mm

e) Diamètre maximum des soupapes

Maximum diameter of the valves 35,5

mm

d) Nombre de soupapes par cylindre

Number of valves per cylinder 2

g) Longueur de la soupape

Length of the valve 116,2 ± 1,5

mm

f) Diamètre de la tige de soupape

Diameter of the valve stem 8,5 ± 0,2 mm

h) Type des ressorts de soupape

Type of valve springs Hélicoidaux

i) Nombre de ressorts par soupape

Number of springs per valve 2

329. Système anti-pollution a) oui/non

Anti pollution system Yes/no

b) Description

Description

/

/

330. Système d'allumage:

a) Type

Ignition system Type /

b) Nombre de bougies par cylindre

Number of plugs per cylinder /

c) Nombre de distributeurs

Number of distributors /

d) Nombre de bobines

Number of coils /

332. Ventilateur de refroidissement a) Nombre

Cooling fan Number 1

b) Diamètre de l'hélice

Diameter of the screw 385 mm

c) Matériau de l'hélice

Material of the screw Polyamide

d) Nombre de pales

Number of blades 8

e) Type de connection

Type of connection Direct

f) Ventilateur débrayable

Automatic cut in XX/oui/non

XX/yes/no



Marque
Make

UMM

Modèle
Model

ALTER TURBO INTERCOOLER

N° Homol.

T - 1020

333. Système de lubrification: a) Type Lubrification system: Type Carter humide

b) Nombre de pompes à huile Number of oil pumps 1

c) Capacité totale Total capacity 5 L

d) Radiateur(s) d'huile Oil radiator(s)
oui/non yes/no

e) Emplacement du/des radiateurs Position of the radiator(s) sous le capot derrière la grille

Nombre Number 1

5. EQUIPEMENT ELECTRIQUE / ELECTRICAL EQUIPMENT

501. Batterie(s): a) Nombre Battery(ies): Number 1

b) Tension Voltage 12 V c) Emplacement Location Compartiment moteur

502. Génératrice(s)
Generator(s)
b) Type Type alternateur

a) Nombre Number 1
c) Système d'entrainement Drive system Courroie

503. Phares escamotables: a) Oui/non Retractable headlights: yes/no

b) Système de commande Drive system /

6. TRANSMISSION / DRIVE

601. Roues motrices: Driving wheels: avant arrière
 front rear

602. Embrayage Clutch a) Type Type Sec

b) Système de commande Drive system Hydraulique

c) Nombre de disques Number of plates 1 d) Diamètre du(des) disque(s) Diameter of the plate(s) 235 + 2

603. Boîte de vitesses: a) Emplacement Gear-box: Location après le moteur sous le plancher

b) Marque «manuelle» «Manual» make Peugeot c) Marque «automatique» «Automatic» make /

d) Emplacement de la commande Location of the gear lever entre les sièges sous le plancher



Marque
Make _____ UMM

Modèle
Model _____

ALTER TURBO INTERCOOLER

N° Homol.

T - 1020

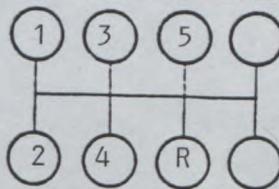
603. Boîte de vitesses

Gearbox

e) rapports
ratios

	Manuelle / Manual			Automatique / Automatic		
	rapports ratio	nombre de dents/ number of teeth	synchro	rapports ratio	nombre de dents/ number of teeth	synchro
1	3.862	37/13	X			
2	2.183	37/23	X			
3	1.444	33/31	X			
4	1.000	---	X			
5	0.803	29/49	X			
AR/R	3.586	18/14 x 37/18				
Constante Cons- tant.	1.357	38/28				

f) Grille de vitesse
Gear change gate



604. Surmultiplication: a) Type
Overdrive: Type _____ /

b) Rapport
Ratio _____ /

c) Nombre de dents
Number of teeth _____ /

d) Utilisable avec les vitesses suivantes
Usable with the following gears _____ /

605. Couple final:

Final drive:

a) Type du couple final
Type of final drive

b) Rapport
Ratio

c) Nombre de dents
Teeth number

d) Type de limitation de
différentiel (si prévu)
Type of differential
limitation (if provided)

AV / Front	AR / Rear
Hypoïde	Hypoïde
4.875	4.889
39/8	44/9
/	Auto blocant à glissement limite



Marque
Make

UMM

Modèle
Model

ALTER TURBO INTERCOOLER

Nº Homol.

I - 1020

el Rapport de la boîte de transfert Ratio of the transfer box	N. dents	0.9655 29/28	2.0868 23/48
--	----------	-----------------	-----------------

606. Type de l'arbre de transmission
Type of the transmission shaft

Arbre de transmission à joint de cardans

7 SUSPENSION / SUSPENSION

701. Type de suspension: Type of suspension:	a) AV / Front	Essieu rigide avec ressorts à lames Amortisseurs telescopiques double effet et barre anti-devef
	b) AR / rear	Essieu rigide avec ressorts à lames Amortisseurs telescopiques double effet

702. Ressorts hélicoïdaux: Helicoidal springs:	AV: Front:	oui/non yes/no	AR: Rear:	oui/non yes/no
---	---------------	-------------------	--------------	-------------------

a) Matériaux Material	AV / Front	AR / Rear
	/	/

703. Ressorts à lames: Leaf springs:	AV: Front:	oui/non yes/no	AR: Rear:	oui/non yes/no
---	---------------	-------------------	--------------	-------------------

703. Ressorts à lames Leaf springs	A = Lame maîtresse / X = lame auxiliaire 2 = 2 ^e lame / 3 = 3 ^e lame / 4 = 4 ^e lame / 5 = 5 ^e lame	A = major leaf / X = auxiliary leaf 2 = 2nd leaf / 3 = 3rd leaf / 4 = 4th leaf / 5 = 5th leaf
---------------------------------------	---	--

a) Matériaux Material	A	2	3
	Acier	Acier	Acier

a) Matériaux Material	4	5	X
	Acier	Acier	Acier



Marque

Make

UMM

Modèle

Model

ALTER TURBO INTERCOOLER

N° Homol.

I - 1020

704. Barre de torsion:
Torsion bar:

AV: ~~xx~~/non
Front: ~~xx~~/no

AR: ~~xx~~/non
Rear: ~~xx~~/no

	AV / Front	AR / Rear
c) Matériaux Material	/	/

705. Autre type de suspension: Voir photo/dessin en page 22
Other type of suspension: See photo or drawing on page 22

706. Stabilisateur : Voir photo/dessin en page 23
Stabilizer : See photo/drawing on page 23

- a) Longueur efficace
Effective length
- b) Diamètre efficace
Effective diameter
- c) Matériau
Material

	AV / Front	AR / Rear
a) Longueur efficace Effective length	$840 \pm 1\%$ mm	/ mm
b) Diamètre efficace Effective diameter	26 ± 0.1 mm	/ mm
c) Matériau Material	Acier chromium vanadium	/

707. Amortisseurs:

Shock Absorbers:

- a) Nombre par roue
Number per wheel
- b) Type
Type

	Avant / Front	Arrière / Rear
a) Nombre par roue Number per wheel	2	2
b) Type Type	Telescopiques	Telescopiques

8. TRAIN ROULANT / RUNNING GEAR

801. Roues
Wheels

- a) Diamètre
Diameter
- b) Largeur maximale de jante
Maximal rim width

	AV / Front	AR / Rear
a) Diamètre Diameter	16 "	16 "
b) Largeur maximale de jante Maximal rim width	406.4 mm	406.4 mm
	5.47 "	5.47 "
	139 mm	139 mm

802. Emplacement de la roue de secours
Location of the spare wheel

Hayon arrière



T - 1020

Marque UMM
Make _____Modèle ALTER TURBO INTERCOOLER
Model _____
N° Homol. _____

803. Freins: a) Système de freinage

Brakes: Braking system Double, hydraulique

b) Nombre de maître-cylindres Number of master cylinders 1 b1) Alésage Bore 25,4 x 2 mm

c) Servo-frein Power assisted brakes oui/non c1) Marque et type Make and type Bendix vacuum

d) Régulateur de freinage Braking adjuster yes/no d1) Emplacement Location Près du train arr. en dessous

e) Nombre de cylindres par roue:

Number of cylinders per wheel:

e1) Alésage

Bore

f) Freins à tambours:

Drum brakes:

f1) Diamètre intérieur

Interior diameter

f2) Nombre de mâchoires par roue.

Number of shoes per wheel

f3) Surface de freinage

Braking surface

f4) Largeur des garnitures

Width of the shoes

g) Freins à disques:

Disc brakes:

g1) Nombres de sabots par roue

Number of pads per wheel

g2) Nombre d'étriers par roue

Number of calipers per wheel

g3) Matériau des étriers

Caliper material

g4) Épaisseur maximale du disque

Maximum disc thickness

g5) Diamètre extérieur du disque

Exterior diameter of the disc

g6) Diamètre extérieur de

frottement des sabots

Exterior diameter of the

shoes rubbing surface

g7) Diamètre intérieur de

frottement des sabots

Interior diameter of the

shoes rubbing surface

g8) Longueur hors-tout des sabots

Overall length of the shoes

g9) Disques ventilés

Ventilated disc

g10) Surface de freinage par roue

Braking surface per wheel

h) Frein de stationnement

Parking brake

h2) Emplacement de la commande

Location of the lever sur le plancher

n1) Système de commande

Command system

Cable - mécanique

n3) Effet sur roues

XW AR

FRONT Rear Arrière

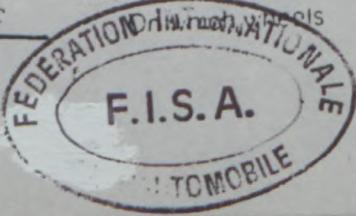
	Avant / Front	Arrière / Rear
e1) Alésage	2	1
Bore	40 mm	28,6 mm
f1) Diamètre intérieur	/ mm (± 1.5 mm)	280 mm (± 1.5 mm)
f2) Nombre de mâchoires par roue.	/	2
Number of shoes per wheel		
f3) Surface de freinage	/ cm ²	/ cm ²
Braking surface		
f4) Largeur des garnitures	/ mm	60 \pm 1 mm
Width of the shoes		
g1) Nombres de sabots par roue	2	/
Number of pads per wheel		
g2) Nombre d'étriers par roue	1	/
Number of calipers per wheel		
g3) Matériau des étriers	Fonte nodulaire	/
Caliper material		
g4) Épaisseur maximale du disque	22 \pm 1 mm	/ mm
Maximum disc thickness		
g5) Diamètre extérieur du disque	286 mm (± 1.5 mm)	/ mm (± 1 mm)
Exterior diameter of the disc		
g6) Diamètre extérieur de		
frottement des sabots		
Exterior diameter of the		
shoes rubbing surface		
g7) Diamètre intérieur de	283 \pm 1.5 mm	/ mm
frottement des sabots		
Interior diameter of the		
shoes rubbing surface		
g8) Longueur hors-tout des sabots	193 \pm 1.5 mm	/ mm
Overall length of the shoes		
g9) Disques ventilés	110 \pm 1.5 mm	/ mm
Ventilated disc		
g10) Surface de freinage par roue	oui/non	oui/non
Braking surface per wheel	yes/no	yes/no
		cm

h1) Système de commande Command system Cable - mécanique

h2) Emplacement de la commande Location of the lever sur le plancher

h3) Effet sur roues XW AR

FRONT Rear Arrière



Marque Make _____ UMM Modèle Model _____ ALTER TURBO INTERCOOLER N° Homol. T - 1020

804. Direction: a) Type Vis Globique
 Steering: Type _____ Vis Globique
 b) Rapport Ratio 18.2:1 c) Servo-assistance Power assisted oui/non yes/no

9. CARROSSERIE / BODYWORK

901. Intérieur: a) Ventilation oui/non yes/no b) Chauffage oui/non yes/no
 Interior: Ventilation Heating

c) Climatisation oui/non yes/no
 Air conditionning

d) Sièges Seats

Type

d1) Type Type

d2) Appuie-tête Headrest

d3) Poids Weight

	AR / Rear	AV / Front	
Banquette		Sièges séparés	
<input checked="" type="checkbox"/> non <input checked="" type="checkbox"/> xes	19 ± 1 kg	<input checked="" type="checkbox"/> oui <input checked="" type="checkbox"/> yes	11 ± 1 kg

d4) Siège AR rabattable Car rear seat be folded oui/non yes/no

e) Plage arrière oui/non
 Rear ledge yes/no

e1) Matériau Material _____ /

f) Toit ouvrant optionnel Sun roof optional oui/non yes/no

f1) Type Type _____ /

f2) Système de commande Command system _____ /

g) Système d'ouverture des vitres latérales: Opening system for the side windows: AV/Front: Mécanique Manuel
 AR/Rear: Mécanique Manuel

902. Extérieur: a) Nombre de portes Number of doors 2
 Exterior: Number of doors _____ 2

b) Hayon AR Rear tailgate oui/non yes/no

c) Matériau des portières: Door material AV/Front: Acier
 AR/Rear: _____

d) Matériau du capot AV Front bonnet material Acier

e) Matériau du capot/hayon AR Rear bonnet / tailgate material Acier

f) Matériau de la carrosserie Bodywork material Acier



Marque
Make

UMM

Modèle
Model

ALTER TURBO INTERCOOLER

Nº Homol.

T - 1020

- k) Matériau des vitres latérales avant Verre trempé
Front side window material
- l) Matériau du pare-choc avant Acier
Material of the front bumper
- m) Matériau du pare-choc arrière Acier et fibre de verre
Material of the rear bumper
- n) Essuie-glace AR Oui/non
Rear wiper Yes/no

INFORMATIONS COMPLEMENTAIRES

COMPLEMENTARY INFORMATION

1) 605

	AV	AR
b) Rapport	5.376	5.376
c) N°. de Dents	43/8	43/8
d) Type de limitation de differentiel		Auto bloquant à glissement limité

- 2) Angle entre soupapes 0°
- 3) Moyeu de roue
- a) Moyeu fixe Photo A
 - b) Moyeu débrayable Photos B et C
- 4) Variantes de carrosserie
- a) Pick-up Photo D
 - b) Hard-top fermé Photo E
 - c) Hard-top avec fenêtres laterales Photo F
 - d) Capote avec fenêtres laterales Photo G
 - e) Capote sans fenêtres latérales Photo H
- 5) Variantes de sièges
- b) Sièges avant Photo J
 - c) Sièges arrière version 5 places Photo K
 - d) " " " 6 places Photo L
 - e) Sièges arrière longitudinaux
version 6 places Photo M



Marque
Make UMM

Modèle
Model ALTER TURBO INTERCOOLER

N° Homol. T - 1020

PHOTOS / PHOTOS

N° Ext. _____



Photo A



Photo B



Photo C



Photo D



Photo E



Photo F

Marque
Make UMM

Modèle
Model ALTER TURBO INTERCOOLER

N° Homol.

T - 1020

PHOTOS / PHOTOS

N° Ext. _____



Photo G



Photo H

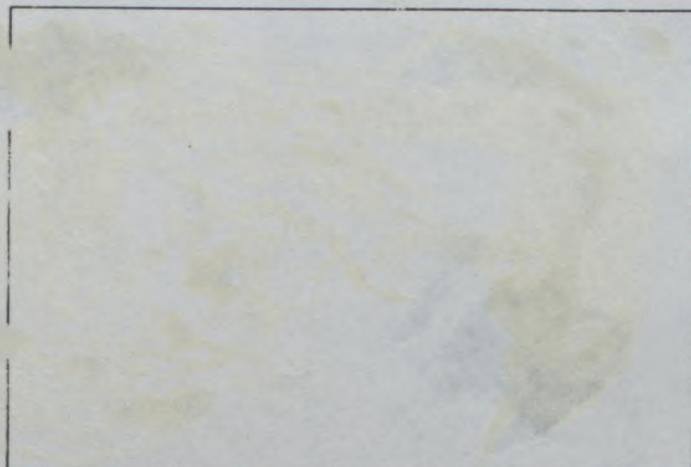


Photo J



Photo K



Photo L



Page / _____

Marque
Make UMM

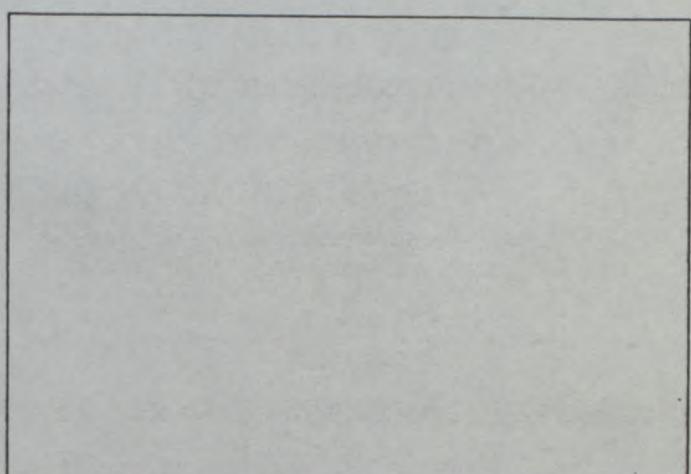
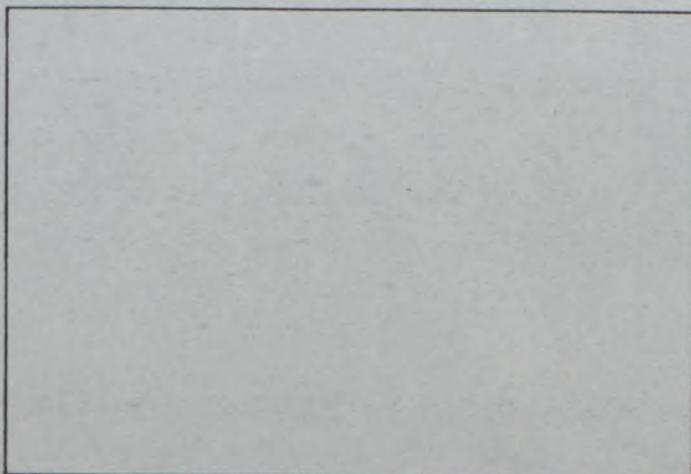
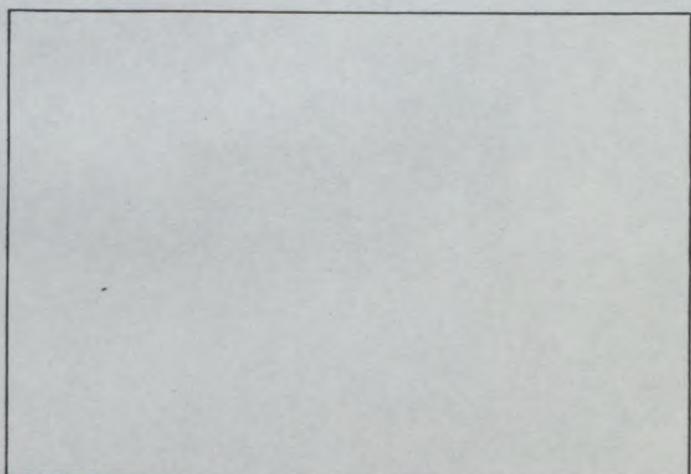
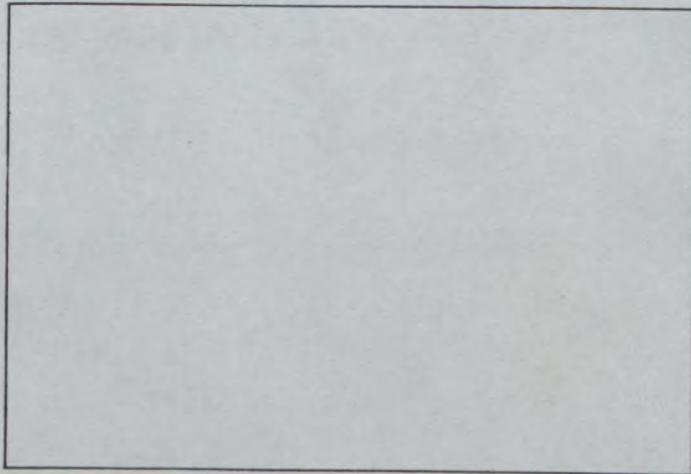
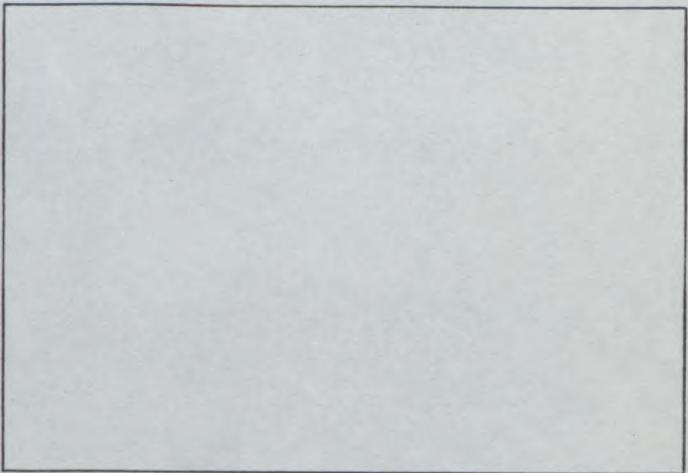
Modèle
Model ALTER TURBO INTERCOOLER N° Homol. T - 1020

PHOTOS / PHOTOS

N° Ext. _____



PHOTO M

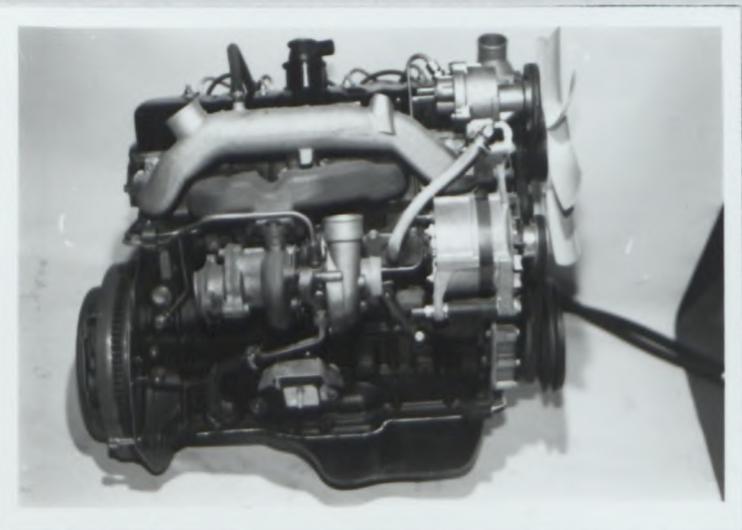


Page / _____

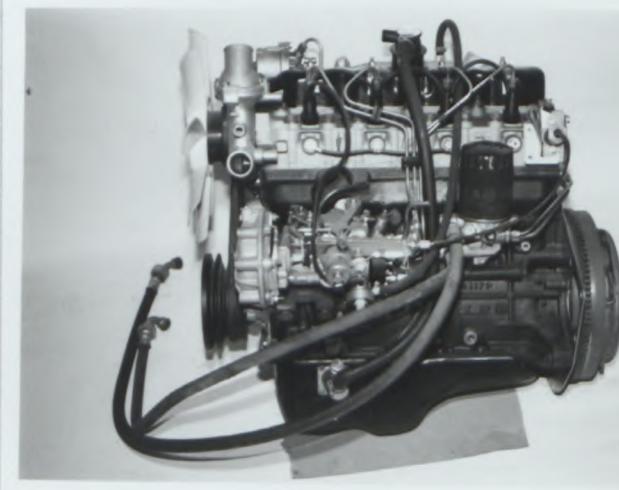
PHOTOS / PHOTOS

Moteur / Engine

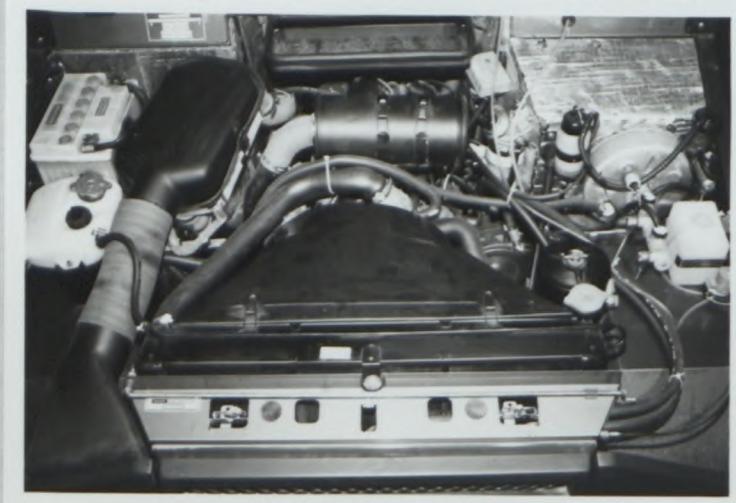
C) Profil droit du moteur déposé
Right hand view of dismounted engine



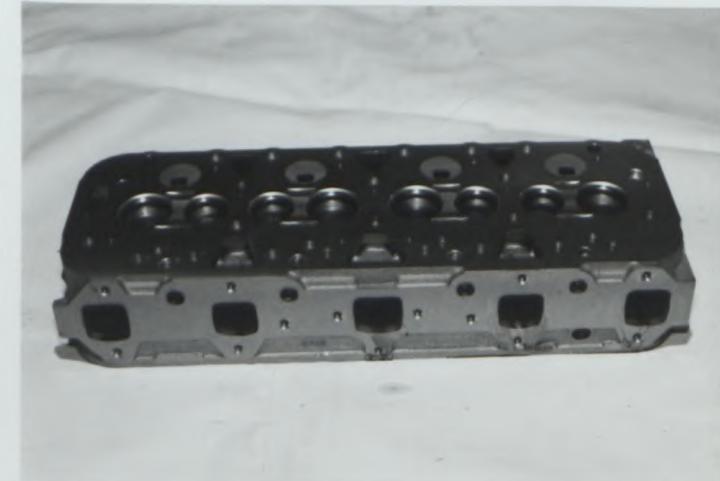
D) Profil gauche du moteur déposé
Left hand view of dismounted engine



E) Moteur dans son compartiment
Engine in its compartment



F) Culasse nue
Bare cylinderhead



AA) Piston de profil
Piston profile



BB) Echappement complet
Complete exhaust system



FÉDÉRATION INTERNATIONALE
F.I.S.A.
DE L'AUTOMOBILE

Tolerance ±5%

Marque
Make

UMM

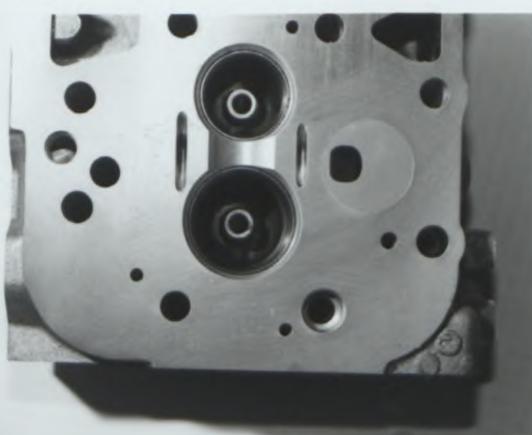
Modèle
Model

ALTER TURBO INTERCOOLER

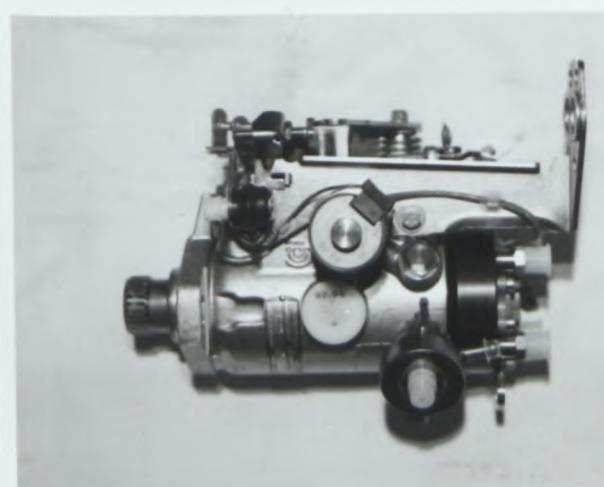
N° Homol.

T-1020

G) Chambre de combustion
Combustion chamber



H) Carburateur(s) ou système d'injection
Carburetor(s) or injection system



I) Collecteur d'admission
Inlet manifold



J) Collecteur d'échappement
Exhaust manifold

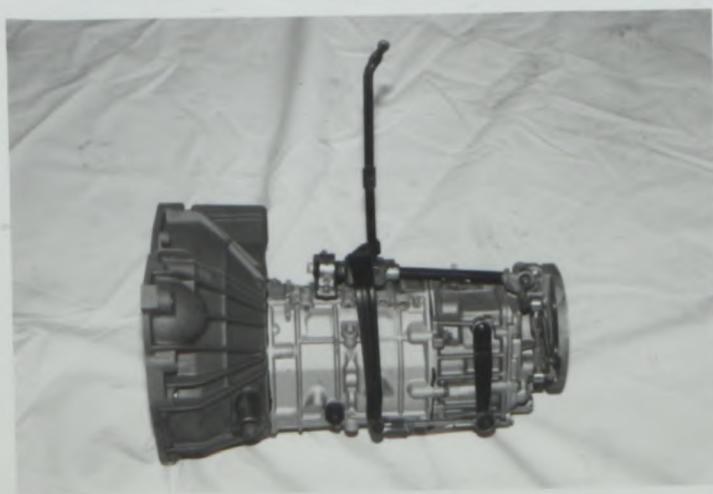
Ø45,5



Transmission / Transmission

S) Carter de boite de vitesses et cloche d'embrayage
Gearbox casing and clutch bellhousing

CC) Embrayage
clutch



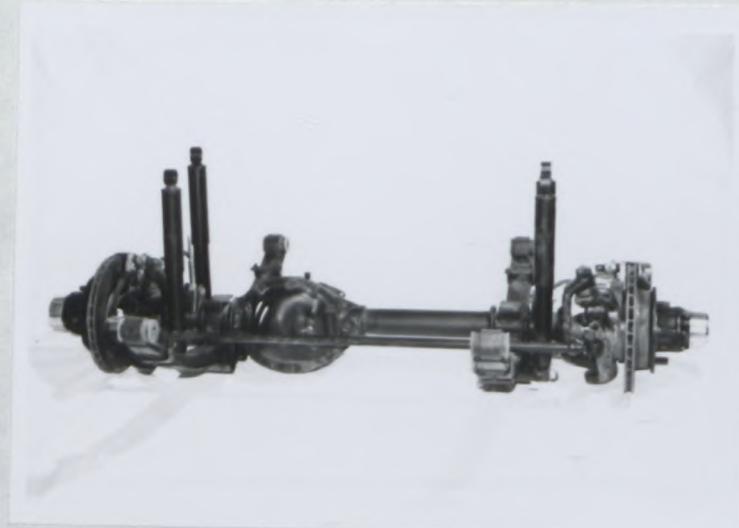
Marque
Make UMM

Modèle
Model ALTER TURBO INTERCOOLER N° Homol. 1 - 1020

Suspension / Suspension

T) Train avant complet déposé

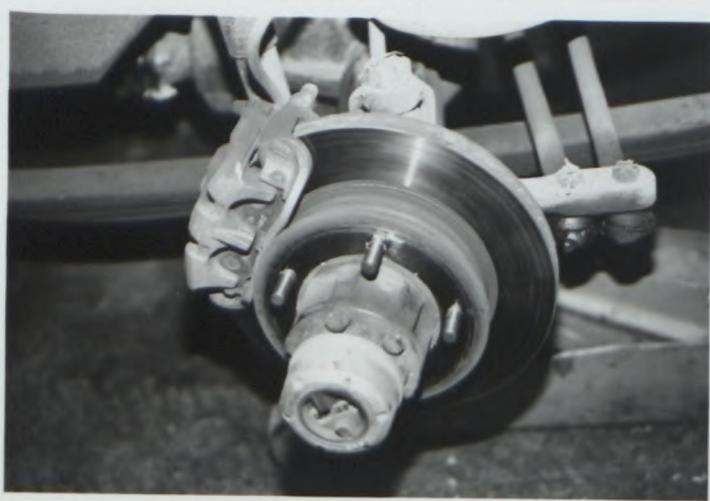
Complete dismounted front running gear



Train roulant / Running gear

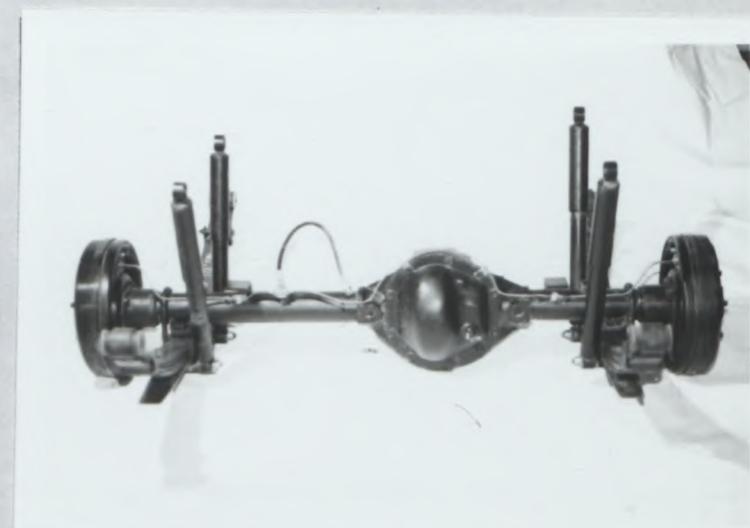
V) Freins avant

Front brakes



U) Train arrière complet déposé

Complete dismounted rear running gear



W) Freins arrière

Rear brakes



EE) Roue de secours dans son emplacement

Spare wheel in its location



FEDERATION INTERNATIONALE
F.I.S.A.
DE L'AUTOMOBILE

Marque

Make

UMM

Modèle

Model

ALTER TURBO INTERCOOLER

N° Homol.

T - 1020

Carrosserie / Bodywork

X) Tableau de bord
Dashboard

Y) Toit ouvrant
Sunroof



X X X X X



Marque
Make

UMM

Modèle

Model ALTER TURBO INTERCOOLER N° Homol.

T-1020

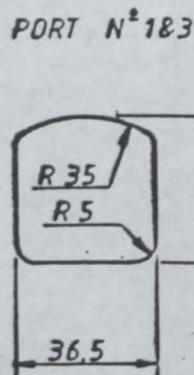
DESSINS / DRAWINGS

Moteur / Engine

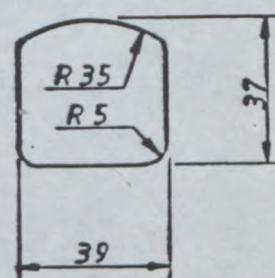
- I Orifices d'admission de la culasse, face collecteur (tolérances sur dimensions: -2%, +4%)

Cylinderhead inlet ports, manifold side
(tolerances on dimensions: -2%, +4%)

PORT N° 1&3



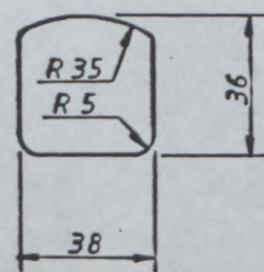
PORT N° 2



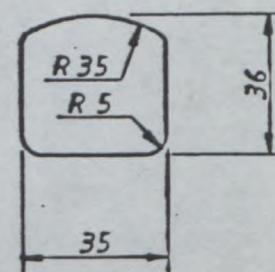
- II Orifices du collecteur d'admission, côté culasse (tolérances sur dimensions: -2%, +4%)

PORT N° 1&3

Inlet manifold ports, cylinderhead side
(tolerances on dimensions: -2%, +4%)



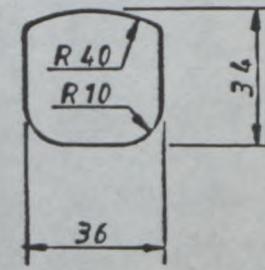
PORT N° 2



- III Orifices d'échappement de la culasse,

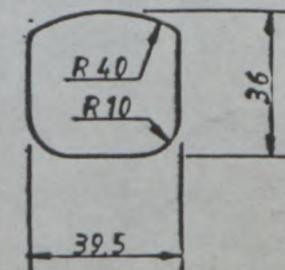
face collecteur (tolérances sur dimensions:
-2%, +4%)

Cylinderhead exhaust ports, manifold
side (tolerances on dimensions:
-2%, +4%)



- IV Orifices du collecteur d'échappement,
côté culasse (tolérances sur dimensions
-2%, +4%)

Exhaust manifold ports, cylinderhead
side (tolerances on dimensions:
-2%, +4%)



Marque

Make

UMM

Modèle

Model

ALTER TURBO INTERCOOLER

N° Homol.

T - 1020

Suspension / Suspension

- V** Système de suspension, selon l'article 705 ou en remplacement des photos O et P.
Suspension system according to article 705 or replacing photos O and P.



Marque
Make

UMM

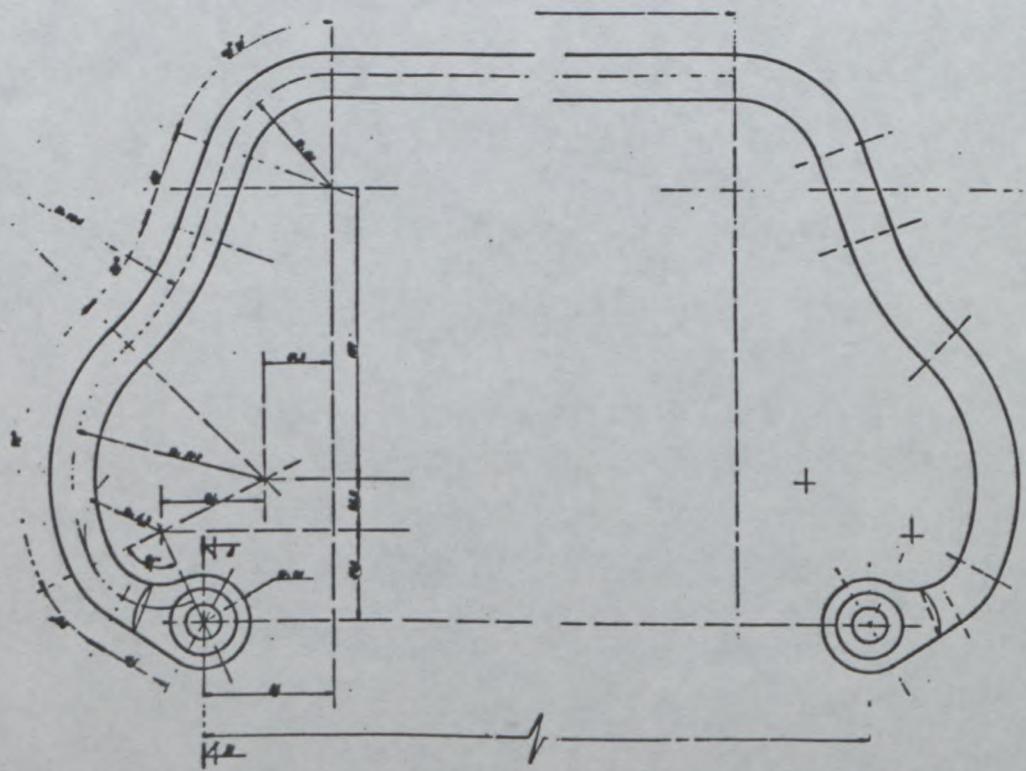
Modèle

Model ALTER TURBO INTERCOOLER N° Homol.

T - 1020

Suspension / Suspension

XVI Stabilisateur Selon article 706
Stabilizer According to article 706



FÉDÉRATION INTERNATIONALE
F.I.S.A.
DE L'AUTOMOBILE



FEDERATION INTERNATIONALE DU SPORT AUTOMOBILE

Homologation N°

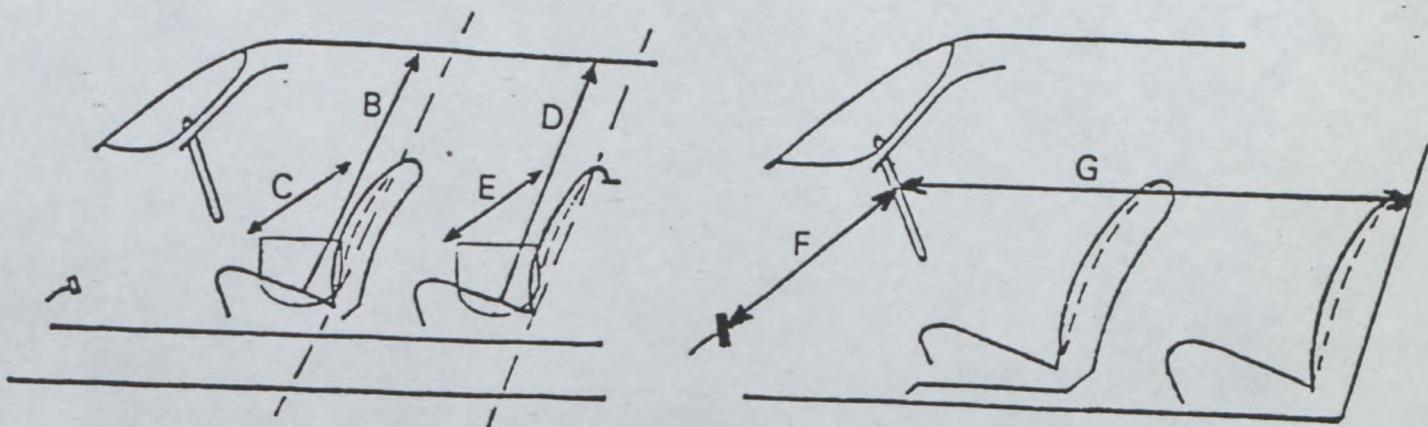
T - 1020

Groupe
Group Tout-Terrain

Marque
Make UMM

Modèle
Model ALTER TURBO INTERCOOLER

Dimensions intérieures comme définies par le Règlement d'Homologation
Interior dimensions as defined by the Homologation Regulations.



B (Hauteur sur sièges avant) (Height above front seats)	1100	mm
C (Largeur aux sièges avant) (Width at front seats)	520	mm
D (Hauteur sur sièges arrière) (Height above rear seats)	950	mm
E (Largeur aux sièges arrière) (Width at rear seats)	1070	mm
F (Volant — Pédale de frein) (Steering wheel — brake pedal)	620	mm
G (Volant — paroi de séparation arrière) (Steering wheel — rear bulkhead)	1765	mm
H = F+G =	2385	mm



Marque
Make _____ UMM

Modèle
Model ALTER TURBO INTERCOOLER N° Homol.

T - 1020

e) Régulation de la pression:

Pressure regulation:

e1) Type de régulation de la pression:

Type of pressure adjustment:

by-pass soupape de décharge

autre cas

e2) Préciser le type de la soupape

Indicate the type of the valve

by-pass relief valve

other case

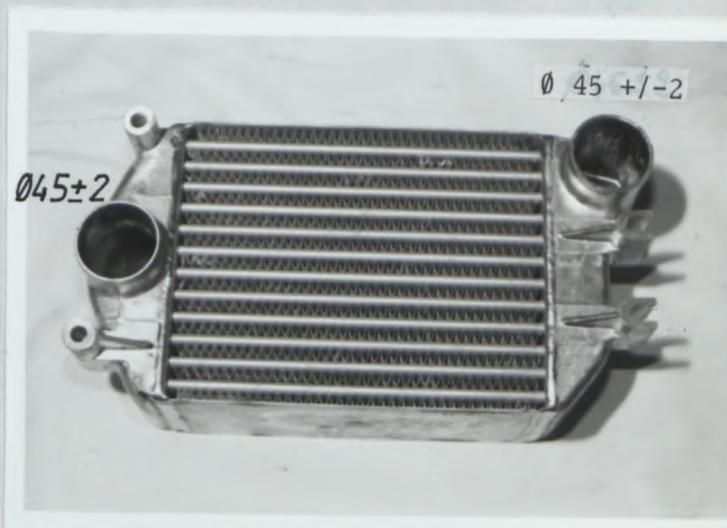
$3,9 \pm 0,05$ pour 1,05 Bar

f) Système d'échappement:

Exhaust system:

f1) Dimensions intérieures du tuyau d'échappement au niveau de sa jonction avec la turbine (dessin)

Internal dimensions of exhaust pipes at turbine connection (sketch)



g) Refroidissement de l'air d'admission:
Cooling of intake air:

oui/
yes/
non/
no

PHOTOS

K) Vue de dessus du compresseur
Plan view of compressor



L) Vue de face du compresseur
Front view of compressor



Marque
Make

UMM

Modèle
Model

ALTER TURBO INTERCOOLER

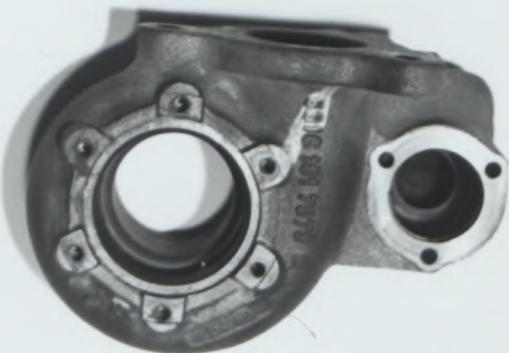
N° Homol.

T - 1020

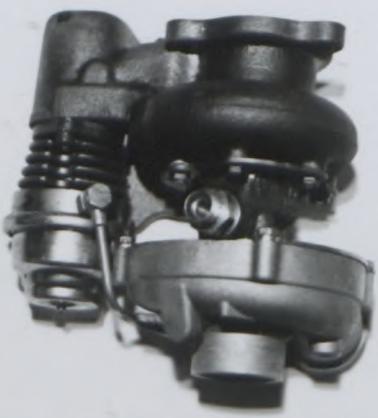
M) Vue de côté du compresseur
Side view of compressor



N) Carter de turbine du compresseur
Turbine housing of compressor

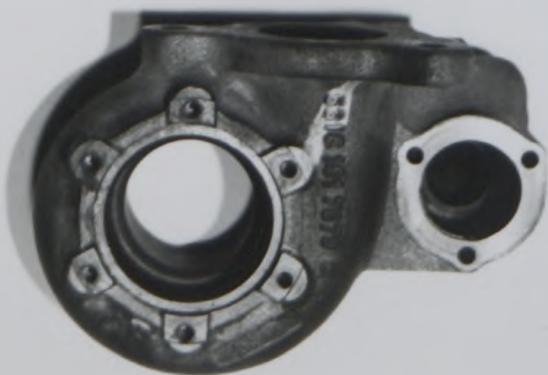


O) Souape et montage du by-pass du compresseur
Valve and by-pass installation of compressor



P) Echappement entre le collecteur et le turbocompresseur
Exhaust between the manifold and the turbocompressor

Q) Echappement entre le turbocompresseur et l'atmosphère
Exhaust between the turbocompressor and the atmosphere



Marque
Make UMM

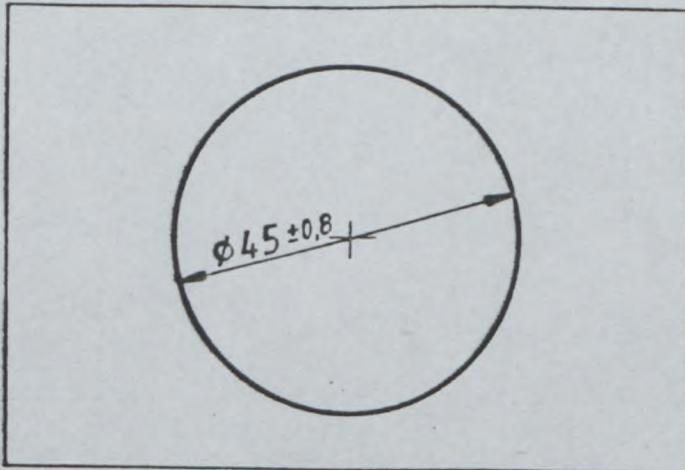
Modèle
Model ALTER TURBO INTERCOOLER

N° Homol.

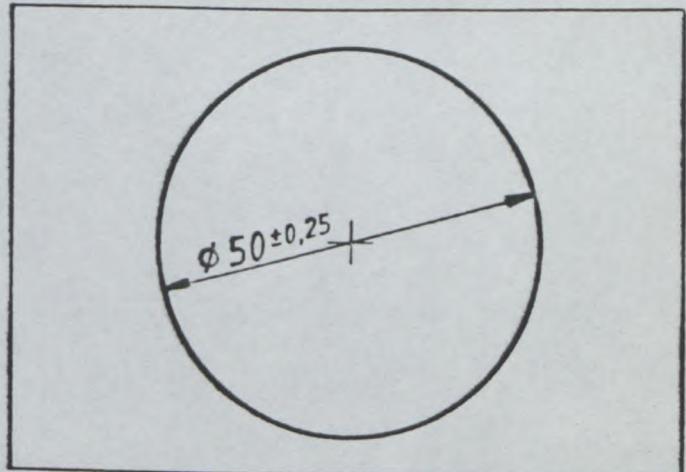
T - 1020

DESSINS / DRAWINGS

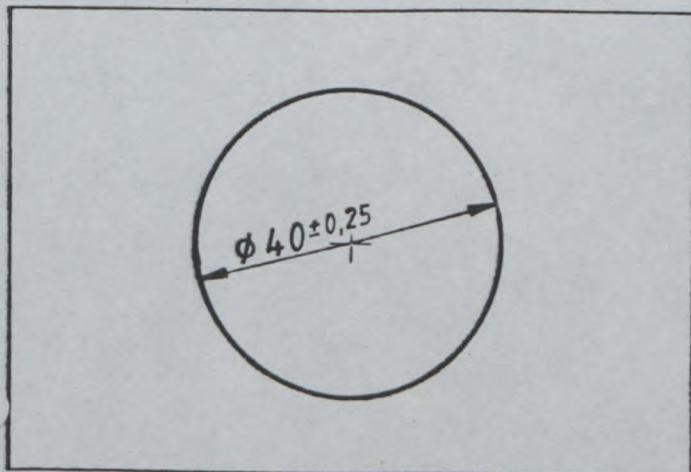
V) Entrée des gaz d'échappement dans la turbine du turbocompresseur
Exhaust gas entry in the turbocompressor turbine



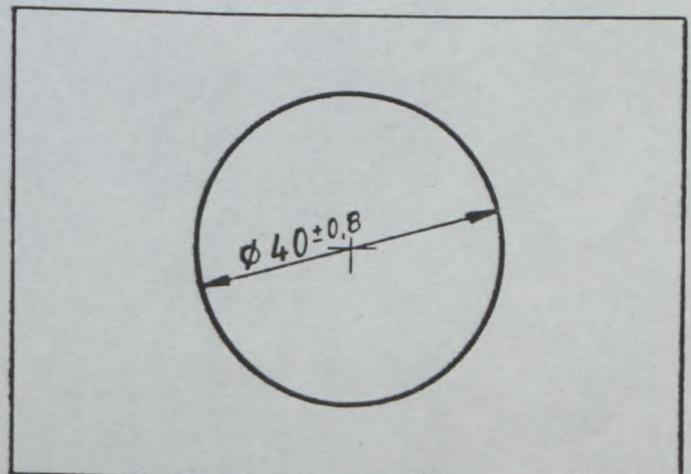
VI) Sortie des gaz d'échappement de la turbine de turbocompresseur
Exhaust gas exit of the turbocompressor turbine



VII) Entrée de l'air (mélange) dans le carter de compression du compresseur
Air (gas) entry in the impeller housing of the compressor

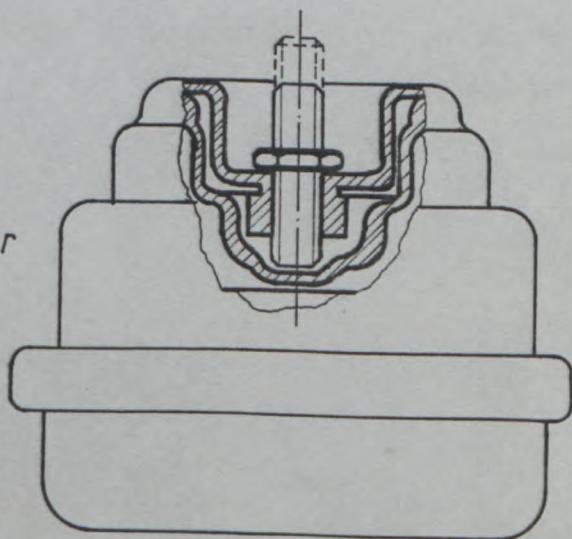


VIII) Sortie de l'air (mélange) du carter de compression du compresseur
Air (gas) exit of the impeller housing of the compressor



IX. Dispositif réglant la pression de suralimentation
Device regulating the turbocharging pressure.

Pression de suralimentation
sortie échangeur: 0,8 bar





FEDERATION INTERNATIONALE DU SPORT AUTOMOBILE

Homologation N°

T - 1020

Extension N°

01 / 01 V0

FICHE D'EXTENSION A L'HOMOLOGATION OFFICIELLE FISA
FORM OF EXTENSION TO THE OFFICIAL FISA HOMOLOGATION

VO Variante option / Option variant

Homologation valable dès le
Homologation valid as from

01 AVR. 1989

en groupe
in group

T

Constructeur de la voiture

Manufacturer of the car UMM UNIAO METALO MECÂNICA, Model and type UMM ALTER TURBO INTERCOOLER
LDA.

Modèle et type

Model and type

ARCEAU / CAGE DE SECURITE**ROLLBAR / ROLLCAGE**

Arceau principal

Main rollbar

Entretoise

longitudinale/diagonale

Longitudinal/diagonal

strut

Arceau avant

Front rollbar

Fabricant de l'arceau

UMM UNIAO METALO MECÂNICA, LDA.

Rollbar manufacturer

Matériaux

Material

Diamètre extérieur

Exterior diameter

Epaisseur de paroi

Wall thickness

Limite élastique

Elastic limit

Résistance à la traction

Tensile strength

Poids total y-compris les fixations

Total weight including fixings

ACIER

42.5

2.65

24

35 + 45

51

ACIER

42.5

2.65

24

35+45

kg/mm²

/

mm

mm

mm

kg/mm²kg/mm²

ACIER

42.5

2.65

24

35+45

mm

kg/mm²kg/mm²kg/mm²

Arceau/cage complet(e) hors de la voiture
Complete rollbar/rollcage outside the car



Nous attestons qu'avec cet arceau / la présente cage de sécurité répond aux dispositions de l'Annexe J de la FIA, en particulier en ce qui concerne ses implantations, ses connexions et ses résistances aux contraintes.

We certify that the present rollbar/rollcage complies with the conditions of the FIA Appendix J, in particular with regard to its attachments, its connections and its stress resistances.

Signature du représentant du constructeur du véhicule.
Signature of the car manufacturer representative

C. REIS DA CARVALHO

Marque

Make _____ UMM

Modèle

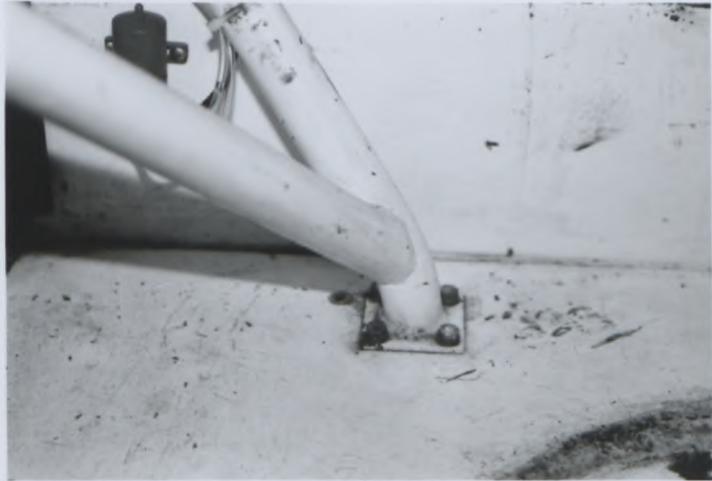
Model ALTER TURBO INTERCOOLER

T - 1020

N° Ext.

01 / 01 VO

PHOTOS OU DESSINS DES FIXATIONS SUR LA COQUE :
PHOTOS OR DRAWINGS OF THE ATTACHMENTS ON THE BODY :





FÉDÉRATION INTERNATIONALE DU SPORT AUTOMOBILE

Homologation N°

T - 1020

Extension N°

02 / 01 VF

FICHE D'EXTENSION A L'HOMOLOGATION OFFICIELLE FISA
FORM OF EXTENSION TO THE OFFICIAL FISA HOMOLOGATION

- ET** Evolution normale du type: dès le numéro de châssis
Normal evolution of the type: as from chassis number _____
- VF** Variante de fourniture / Supply variant
- VO** Variante option / Option variant
- ER** Errata / Erratum

Homologation valable dès le _____
Homologation valid as from _____

01 AVR. 1989

en groupe
in group _____

T

Constructeur
Manufacturer _____ UMM

Modèle et type
Model and type _____ ALTER TURBO INTERCOOLER

Page ou ext. Page or ext.	Art. Art.	Description Description	
	605	DIFFERENTIEL	
		1. DANA SPICER CORPORATION	PHOTO 1 PHOTO 2
		COUPLE FINAL AVANT	ARRIERE
		RAPPORTS: 4.875	4.889
		Nº. DE DENTS 39/8	44/9
		RAPPORTS 5.375	5.375
		Nº. DE DENTS 43/8	43/8
		2. ALBARUS	PHOTO 3 PHOTO 4
		COUPLE FINAL AVANT	ARRIERE
		RAPPORTS 5.375	5.375
		Nº. DE DENTS 43/8	43/8
		3. GKN (ANGLETERRE)	PHOTO 5 PHOTO 6
		COUPLE FINAL AVANT	ARRIERE
		RAPPORTS 5.375	5.375
		Nº. DE DENTS 43/8	43/8



Page 1 / _____

Marque
Make

UMM

Modèle
Model

ALTER TURBO INTERCOOLER

N° Homol.

1 - 1020

02 / 01 VF

N° Ext.

Page ou ext. Page or ext.	Art. Art.	Description Description
	606	ARBRE DE TRANSMISSION AVANT 2 TYPES 1 ^{ère}) PHOTO 7 2 ^{ème}) PHOTO 8
	803	d) REGULATEUR DE FREINAGE PHOTO 9



Marque
Make UMM

Modèle
Model ALTER TURBO INTERCOOLER

N° Homol. T - 1020

02 / 01 VF

PHOTOS / PHOTOS

N° Ext. _____

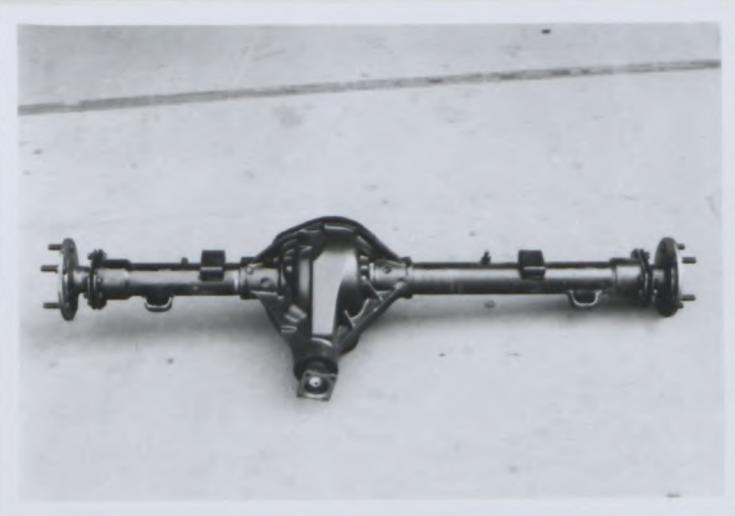


PHOTO 1



PHOTO 2



PHOTO 3

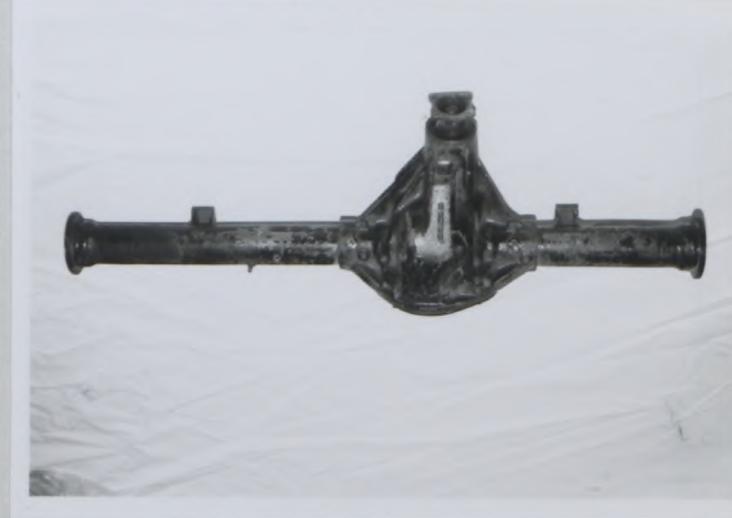


PHOTO 4

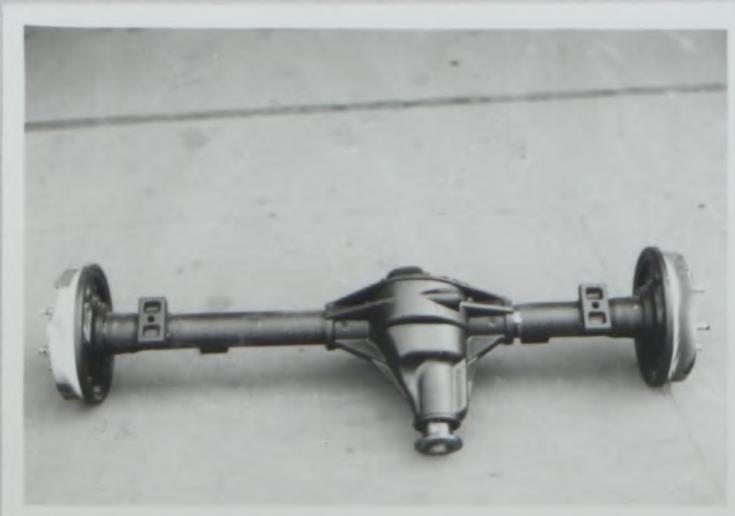


PHOTO 5

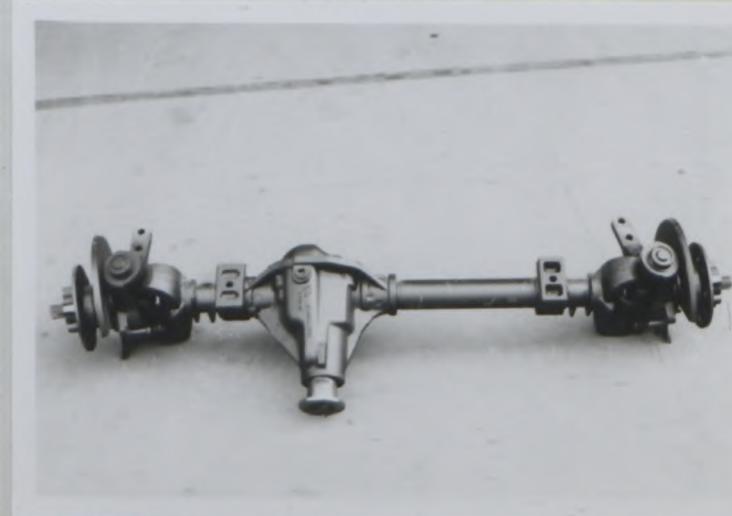


PHOTO 6



Marque _____
Make _____ UMM

Modèle _____
Model ALTER TURBO INTERCOOLER
Nº Homol. _____ T - 1020

PHOTOS / PHOTOS

Nº Ext. 02 / 01 VF



PHOTO 7



PHOTO 8

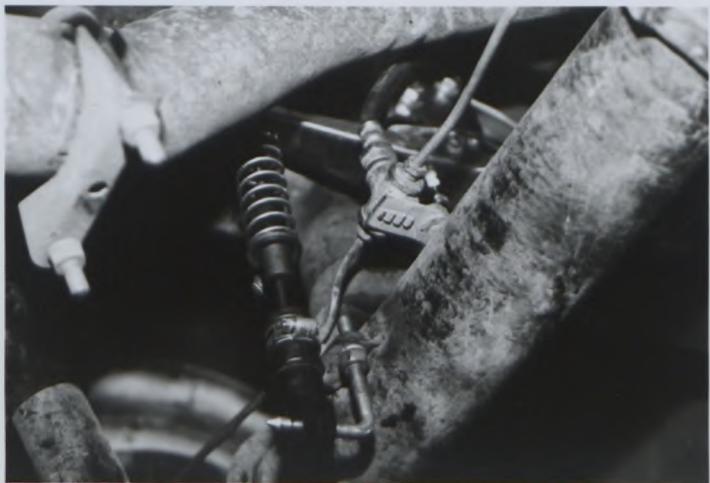
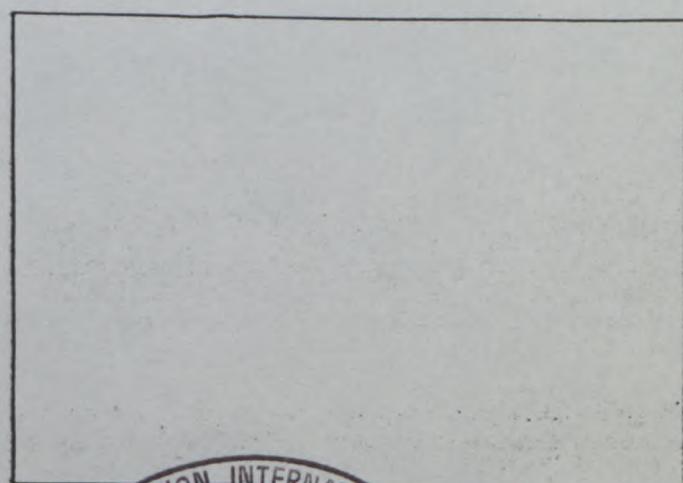
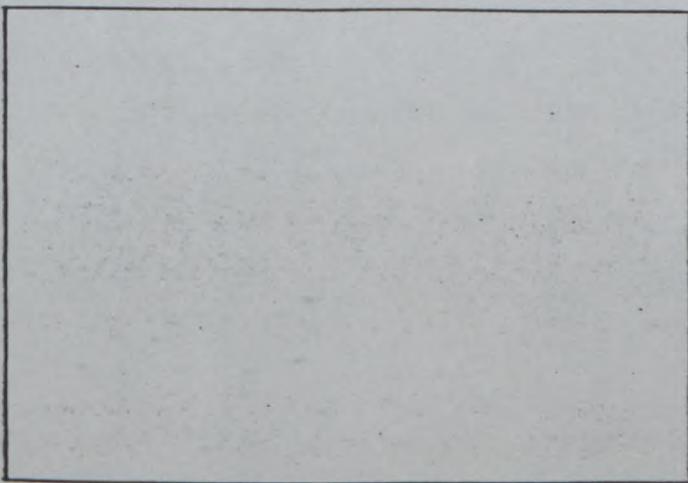


PHOTO 9





FÉDÉRATION INTERNATIONALE DU SPORT AUTOMOBILE

Homologation N°

T - 1020

Extension N°

03 / 02 V0

FICHE D'EXTENSION A L'HOMOLOGATION OFFICIELLE FISA FORM OF EXTENSION TO THE OFFICIAL FISA HOMOLOGATION

- ET** Evolution normale du type: dès le numéro de châssis
Normal evolution of the type: as from chassis number _____
- VF** Variante de fourniture / Supply variant
- VO** Variante option / Option variant
- ER** Errata / Erratum

Homologation valable dès le
Homologation valid as from _____

01 AVR. 1989

en groupe
in group _____ TConstructeur
Manufacturer _____ UMMModèle et type
Model and type _____ ALTER TURBO INTERCOOLER

Page ou ext. Page or ext.	Art. Art.	Description Description	
	804	DIRECTION SANS SERVO-ASSISTANCE TYPE - VIS GLOBIQUE RAPPORT - 20.2/1	PHOTO 1
	401	RESERVOIR DE CARBURANT SUPPLÉMENTAIRE CONTENANCE TOTALE - 60 L	PHOTO 2
	PHOTO	GRILLE	PHOTO 3
	PHOTO	PARE-BÊTE	PHOTO 4



Marque
Make UMM

Modèle
Model ALTER TURBO INTERCOOLER

N° Homol. T-1020

PHOTOS / PHOTOS

N° Ext. 03/02/V0

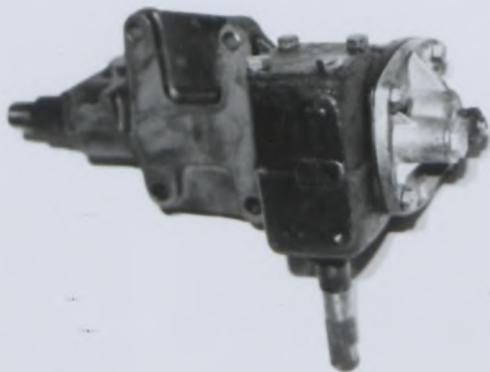


PHOTO 1

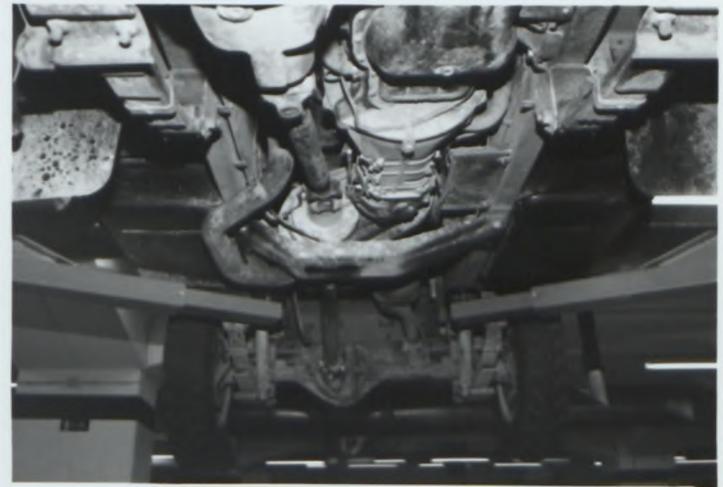


PHOTO 2



PHOTO 3



PHOTO 4





FEDERATION INTERNATIONALE DU SPORT AUTOMOBILE

Homologation N°

T - 1020

Extension N°

04 / 01 ER

FICHE D'EXTENSION A L'HOMOLOGATION OFFICIELLE FISA
FORM OF EXTENSION TO THE OFFICIAL FISA HOMOLOGATION

- ES** Evolution sportive du type / Sporting evolution of the type
- ET** Evolution normale du type / Normal evolution of the type
- VF** Variante de fourniture / Supply variant
- VO** Variante option / Option variant
- ER** Errata / Erratum

Homologation valable dès le
Homologation valid as from

01 AVR. 1989

en groupe
in group

T

Constructeur
Manufacturer UMM UNIAO METALO
MECANICA, LDA. Modèle et type
Model and type UMM ALTER TURBO INTERCOOLER

Page ou ext. Page or ext.	Art. Art.	Description Description
01/01 VO		<p>Le nom du signataire du représentant du constructeur du véhicule doit se lire : MAGALHAES RAMALHO, PEDRO</p>





FÉDÉRATION INTERNATIONALE DU SPORT AUTOMOBILE

Homologation N°

T - 1020

Extension N°

05 / 03 V0

FICHE D'EXTENSION A L'HOMOLOGATION OFFICIELLE FISA FORM OF EXTENSION TO THE OFFICIAL FISA HOMOLOGATION

- ET** Evolution normale du type: dès le numéro de châssis
Normal evolution of the type: as from chassis number _____
- VF** Variante de fourniture / Supply variant
- VO** Variante option / Option variant
- ER** Errata / Erratum

Homologation valable dès le _____
Homologation valid as from _____ 01 AVR 1989 _____ en groupe
in group _____ T _____

Constructeur
Manufacturer _____ U.M.M. _____ Modèle et type
Model and type _____ ALTER TURBO INTERCOOLER _____

Page ou ext. Page or ext.	Art. Art.	Description Description
	X 605	TABLEAU DE BORD PHOTO 1 DIFFERENTIEL 1. DANA SPICER CORPORATION PHOTO 2 COUPLE FINAL AVANT RAPPORTS: 4.875 Nº DE DENTS 39/8 RAPPORTS 5.375 Nº DE DENTS 43/8



Marque
Make U.M.M.

Modèle
Model ALTER TURBO INTERCOOLER N° Homol. T - 1020

PHOTOS / PHOTOS

N° Ext. 05 / 03 V0



PHOTO 1

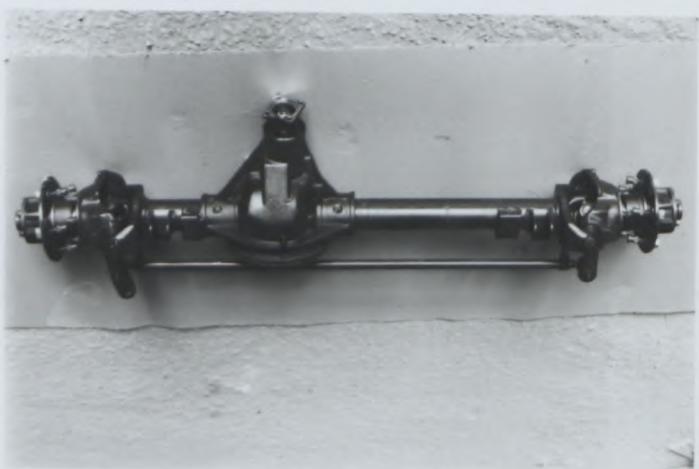
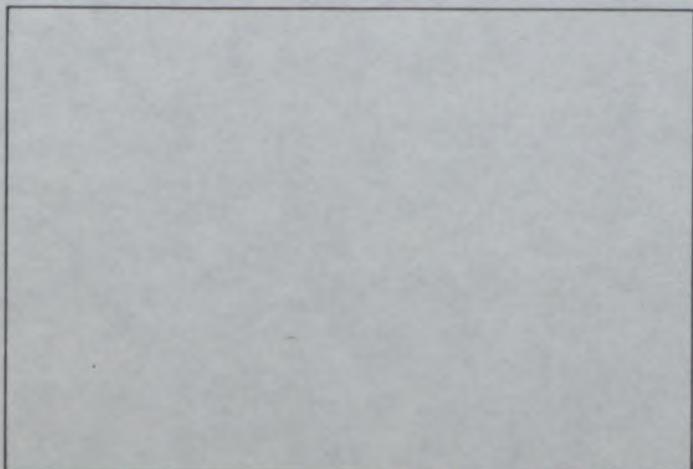
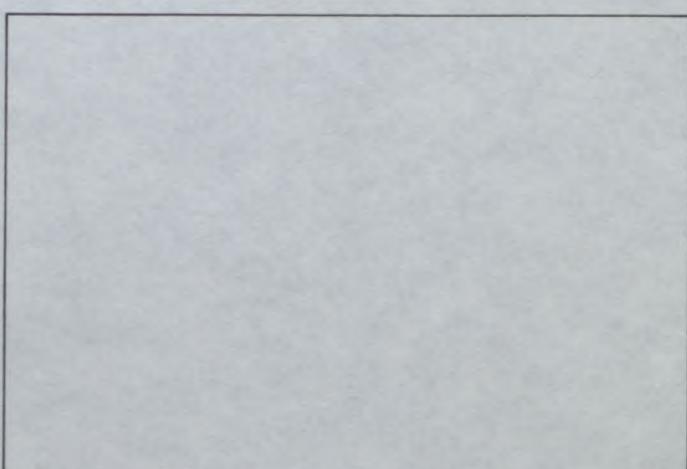
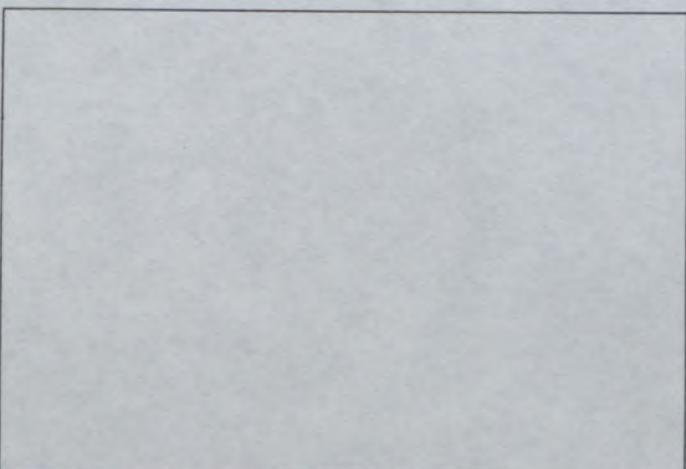


PHOTO 2





FÉDÉRATION INTERNATIONALE DU SPORT AUTOMOBILE

Homologation N°

T - 1020

Extension N°

06 / 01 ET

FICHE D'EXTENSION A L'HOMOLOGATION OFFICIELLE FISA FORM OF EXTENSION TO THE OFFICIAL FISA HOMOLOGATION

 ET Evolution normale du type: dès le numéro de châssisNormal evolution of the type: as from chassis number TW4B11G1L00040001 **VF** Variante de fourniture / Supply variant **VO** Variante option / Option variant **ER** Errata / Erratum

Homologation valable dès le

Homologation valid as from

01 JUIL. 1991en groupe
in group

T

Constructeur

Manufacturer UMM UNIÃO METALO MECÂNICA, LDA.

Modèle et type

Model and type

ALTER TURBO INTERCOOLER

Page ou ext. Page or ext.	Art. Art.	Description Description
	E X G	MOTEUR DANS SON COMPARTIMENT - PHOTO 1 TABLEAU DE BORD - PHOTO 2 REFROIDISSEMENT DE L'AIR D'ADMISSION -PHOTO 3 ROUE 16"



Marque
Make UMM

Modèle
Model ALTER TURBO INTERCOOLER N° Homol. T - 1020

PHOTOS / PHOTOS

N° Ext. 06 / 01 ET

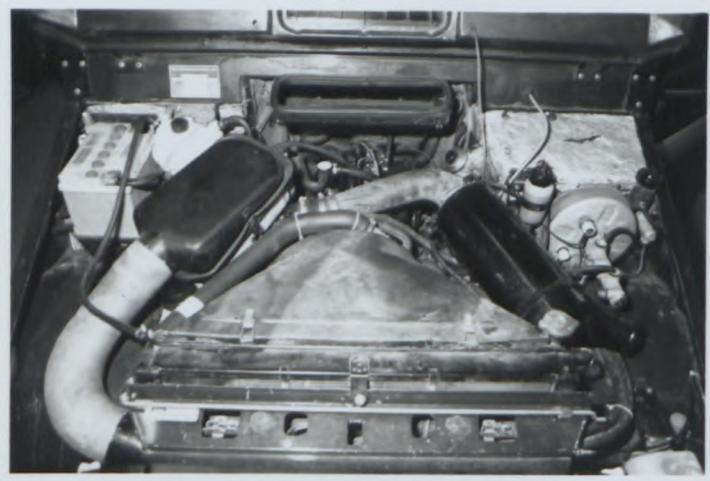


PHOTO - 1

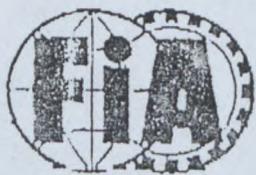


PHOTO - 2



PHOTO - 3





FEDERATION INTERNATIONALE
DE L'AUTOMOBILE

Groupe
Group

T 1

Homologation No

T - 1020

Extension No

07 / 02 ER

FICHE D'EXTENSION D'HOMOLOGATION
FORM OF HOMOLOGATION EXTENSION

- ET Evolution normale du type / Normal evolution of the vehicle
- VF Variante de fourniture / Supply variant
- YQ Variante option / Option variant
- ER Erratum / Erratum

Véhicule: Constructeur UMM-União Metalo Mecânica Lda. Modèle de type ALTER TURBO INTERCOOLER
Vehicle: Manufacturer UMM-União Metalo Mecânica Lda. Model and type ALTER TURBO INTERCOOLER

Homologation valable à partir du 01/ 01 / 96
Homologation valid as from

L'information suivante doit être ajoutée à la fiche de base / à l'extension numéro :
The following information must be added to the basic form / to the extension numbered: 06 / 01 ET

326. Arbre à cames : PLAN N° 93.500.514.88
Camshaft : Drawing N°

6) Dimensions de la came
Cam dimensions

Admission
Inlet

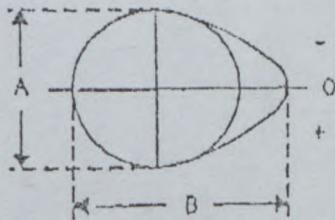
A = 29.354 +/- 0.1 mm

B = 35.526 +/- 0.1 mm

Echappement
Exhaust

A = 29.354 +/- 0.1 mm

B = 35.527 +/- 0.1 mm



FEDERATION INTERNATIONALE
DE L'AUTOMOBILE

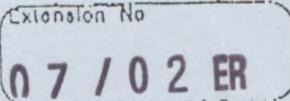
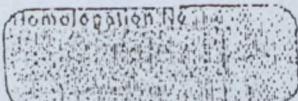
8, place de la Concorde, 75008 Paris

Services Administratifs :

8 bis, rue Boissy d'Anglas, 75008 Paris

Marque
Makr

UMM

Modèle
Model ALTER TURBO INTERCOOLER

326. Distribution Timing	a) Jou théorique de distribution Theoretical clearance for valve timing	admission Intake	0,15 mm	+0,05 mm	+0,05 mm
d) Levée du cam en mm (arbre démonté) Cam lift in mm (dismounted camshaft)	(dessin / drawing Art. 326)		8.48 mm	0,25 mm	8.27 mm

ADMISSION / INTAKE PLAN 93.010.232.99			ECHAPPEMENT / EXHAUST PLAN 79.32.580.480		
Angle de rotation en degrés Rotation angle in degrees	Levée en mm (+/- 0,2 mm) Lift in mm (+/- 0,2 mm)	Angle de rotation en degrés Rotation angle in degrees	Levée en mm (+/- 0,2 mm) Lift in mm (+/- 0,2 mm)	Angle de rotation en degrés Rotation angle in degrees	Levée en mm (+/- 0,2 mm) Lift in mm (+/- 0,2 mm)
0	6.172	6.172	0	6.173	6.173
-5	6.108	6.108	-5	6.116	6.116
+10	5.914	5.914	+10	5.946	5.946
+15	5.590	5.590	+15	5.664	5.664
+30	3.864	3.864	+30	4.163	4.163
+45	1.380	1.380	+45	1.816	1.816
+60	0.276	0.276	+60	0.433	0.433
+75	0.074	0.074	+75	0.234	0.234
+90	0.0	0.0	+90	0.039	0.039
+105	0.0	0.0	+105	0.0	0.0
+120	0.0	0.0	+120	0.0	0.0
+135	0.0	0.0	+135	0.0	0.0
+150	0.0	0.0	+150	0.0	0.0

Un décalage de l'ensemble des mesures de +/- 2 degrés est accepté.
A shift of +/- 2 degrees of the whole measurement is accepted.

e) Levée maximum des soupapes
Maximum valve lift

Admission / Intake

6.322 +/- 0,2 mm

Echappement / Exhaust

6.423 +/- 0,2 mm

avec jou selon Art. 326.6
with clearance according to Art. 326.6